

Aparece
dos veces
al mes

LOS DOS CHILENOS

PERIÓDICO INDEPENDIENTE. DEFENSOR DE LOS INTERESES REGIONALES

Director: ORLANDO PÉCORA

CHILENO

DEPARTAMENTO
DURAZNO

MAYO 12
DE 1926

NÚMERO 3

AÑO 1

ESTE PERIÓDICO SE IMPRIME EN LOS
TALLERES GRÁFICOS:
"La Aurora" - Ituzaingó 643 Durazno

DE LA DIRECCIÓN

El Periodismo

Cada vez que tomamos nubes periodismo! no se hace solas plumas, para interpretar con ellas la misión que ha diario llamamos periodística, no pensamos tal vez que al deslizarla, por sobre las blancas cuartillas de papel, que impaciente esperan ser llenadas con verdad y justicia: ésta, la heroica arma de la civilización, espera también, de parte del espíritu que dicta y la mano que la dirige; la sepan hacer cumplir, con la honrosa misión a que esta encomendada; que ésta, a no dudarlo, cumplir con las verdaderas normas periodísticas, que las mayoría de las veces nos burlamos de ella; cayendo por lo tanto en el lamentable error del criterio humano, que creen, que, escribiendo éste o aquel artículo, con el único fin de llenar las columnas de un Periódico; ya que cumplen con su deber de periodista, y llevan por lo tanto, ese título, tan pocas veces dignamente conquistado. Pues el periodismo; ¡el verdadero

dato del gobierno Español se impondrá, la conciencia de los hombres libres, que no puede de ninguna manera de que la madre Patria

La gran España sea quien quiera hoy, llevarnos hacia viejas tradiciones.

Es una iniciativa muy meritosa, digna de aplauso, la iniciación que hace en los estrados de la prensa "LOS DOS CHILENOS" bajo la competente dirección del joven conterraneo Orlando Pécora: Único periódico en el país, que ve la luz, en una zona rica, muy progresista, eminentemente rural "LOS DOS CHILENOS", no tiene nada que envidiar, en su presentación a los demás periódicos que se editan en el Departamento; presenta una muy buena presentación al lector, que contacta con viva simpatía, su lectura selecta, variada, nutrida de noticias del ambiente, independiente su propaganda en pro del progreso regional, hace de él una publicación interesante.

Al margen de la luchas políticas «Los Dos Chilenos» debe visitar todos los hogares chilenenses, en la seguridad, que sus páginas serán leídas con ávidez; ya que es portador de rayos de civilización y alimento espiritual para los corazones, cuya propaganda patriótica y bien inspirada hará mucho bien a las generaciones venideras!

MARTIN GARCIA
Chileno, Mayo 26 de 1926

El confinamiento del Catedrático LUIS GIMENEZ de ASÚA

Siendo como lo es, que la idea sagrada de Libertad, es el mayor engrandecimiento que puede recibir una Patria de parte de sus hijos, ésta, o los que dirigen sus destinos, no están por lo tanto autorizados, a querer matar a esos espíritus, que como el de Luis Jimenez de Asúa, que ha sido siempre un guía hacia el bien, de esa juventud heroica, que hoy siente repercutir, en su corazón; el inefable atentado; de que de parte del gobierno Español, ha sido víctima; el que un día llegó hasta la tribuna de nuestra Universidad, para versar en ella, sobre Derecho Penal; donde se supo imponer por sus penamientos modernos, y excelso espíritu conservador, hoy le quiera su Patria descom-

nocer, esos méritos con que para ella misma, ha recojido tantos laureles.

Y es en éstos instantes, en que la juventud del Uruguay; y especialmente la juventud Universitaria, eleva su protesta contra el repugnante gesto del gobierno del general Primo de Rivera; la Dirección de «LOS DOS CHILENOS» se adhiere de todo corazón a esa justa protesta que lleva el sagrado fin, de defender para el bien de la juventud a un espíritu que sostiene las libres Libertades del pensamiento catedrático y como único fin de democracia.

¡No! el profesor: Luis Jimenez de Asúa no irá, a ocupar las frías cárceles de las Islas Chafarinas; porque por encima del equivocado man-

Como ya hemos dejado establecido anteriormente, de que seremos dentro de nuestra humilde labor periodística boceros, de las necesidades, que para bienestar general, requieran las regiones de nuestro Dpto.; nos vemos por lo tanto en la obligación de llamar la atención, por medio de estas líneas, a nuestro H. C. D. de ciertas irregularidades, que existen en el puente sumergible, sobre el arroyo Chileno; y también en el trayecto de éste, a Blanquillo.

Pues, ahora (y en una mejor) ya que actualmente existe, en nuestra sección y a la corta distancia relativamente de los puntos nombrados; una cuadrilla que para mas orientación de nuestros lectores ampliamos detalles; a la vez que hacemos conocer los adelantos Regionales; está haciendo un trabajo muy digno, de un Concejo como lo es el nuestro; en la para nosotros conocida cañada del Sr. Zapirza. Pues, las carreteras adyacentes al puente del Chileno, están quedando en un estado lamentable, es decir; fuera de nivel, pozos,

"Los Dos Chilenos"

La aparición de un periódico en los Chilenos 6.a Sección de Durazno, marca una etapa culminante de su progreso cultural y social.

Para nuestro Concejo de Administración Departamental

SUSCRÍBASE VD. A
«LOS DOS CHILENOS»

"Nuevos Rumbos"

Gran establecimiento comercial, en los ramos de

ALMACÉN, TIENDA, FERRETERIA, Y ZAPATERIA; BAZAR, DE LOS SEÑORES

Felipe Farant, Salberria & Carreru

Especialidad en VINOS, elaborados en la propia casa

ACOPIO DE FRUTOS DEL PAÍS

Reparto a domicilio.

Carpintería (Dpto. Durazno)

Panadería y Fábrica de
GALLETAS

“Último Modelo”

de LUIS VALUGANI

Reparto á DOMICILIO

Colonia Rosell y Rius

Dpto. Durazno

LOS OMBUES
COMERCIO

En los ramos de Almacén Tienda y anexos de

Joaquin Ovidio Rodriguez

CHILENO

Depto Durazno

Guía Rural

Estancia
“LOS DOS CHILENOS”
de Gumercindo Silva
Chileno Dpto. Durazno

Estancia
Santa María
de José Pinero y Cía
CHILENO

Establecimiento
LA PRUDENCIA
de Ramón Bertalmio
CHILENO CHICO

Establecimiento
“EL AVEA”
DE VIUDA E HIJOS DE
EUSTAQUIO CAUWEN
CHILENO

Establecimiento
“LOS TALAS”
de Ventura Curbelo
Administrador General: Aurelio Curbelo
CHILENO

DODGE BROTHERS
EL GRAN AUTO MUNDIAL ECONÓMICO, FUERTE Y CÓMODO
CON SU NUEVO BAJO PRECIO
NO TIENE COMPETIDOR
DOBLE FAETÓN (5 asientos) \$1.650

Agente en Durazno el Rematador

JUAN C. CABRERA

La Política

Oh, política! Te odio por que eres grosera, injusta, escandalosa y charlatana; por que eres enemiga del arte y del trabajo; porque sirves de pasaporte a todas las nulidades, a todas las ambiciones, a todas las perezas; ciega y apasionada, reparas corazones honrados, hechos para vivir unidos, ligas al contrario seres enteramente distintos entre sí. Eres el gran disolvente de las conciencias, has adquirido el hábito de la mentira, del subterfugio, y debido a tí, se ve a hombres probos, convertirse en amigos vellacos con tal de que ellos sean del mismo partido.

Te odio, sobre todo, ¡oh política! porque has conseguido matar en nuestro corazón, el sentimiento del arte y la noble idea de la Patria.

A. D.

Suscripción

PAGO ADELANTADO

| | | |
|-----------|----|------|
| Año | \$ | 3.00 |
| Semestre | « | 1.60 |
| Trimestre | « | 0.80 |
| Mensual | « | 0.25 |
| Ejemplar | « | 0.15 |

¡Siempre Adelante!

ESPECIALMENTE PARA «LOS DOS CHILENOS» DE ORLANDO PÉCOR, A QUIÉN HACE TIEMPO CONOCI.

Gladiador periodista, alta la frente que ni el vil oro ni el dieterio abate esgrimiendo la pluma como espada hoy que entras decidido hacia el combate

No temas el zarpazo de la Envidia que el odio de los hombres no te alcanza porque llevas el alma abroquelada al ataque de tanto Sancho Panza.

Salve Pécora, Quijote campesino alma lírica y dulce de violín que ha aprendido a soñar eternamente Como el alma inmortal de Lamartine.

Tu sabes en dolores o alegrías vivir en silencio tu emoción que la vida te dió melancolías para el sagrario de tu corazón

Salve limpio escritor. Panida agreste de inspiración volátil de Pégaso capaz de instar de cielo la amplia frente en la cumbre ancestral del Chimborazo.

Gladiador, periodista, alta la frente que ni el vil oro, ni el dieterio abate Ven, dame el lirio egregio de tu mano y despues... despues... juntos... ¡y al combate!

A. M.

DURAZNO

La actual hora de Gloria, de Italia, Noruega, y Estados Unidos

Del fondo de los sepulcros, límites de nuestras patrias, senisientos de los grandes genios de las patrias heroicas, Dante y Miguel Angel; bajo el cielo nebuloso de la Italia grande; Wáshington, bajo el flamear, aún de su enseña gloriosa parecen haber hecho salir de sus sepulcros, un pedido de gloria, que transformado en un conjunto de notas armoniosas, hallaron en la propia alma Noruega de Amundsen, y de Nolibé el Italo; la interpretación de ese himno sagrado; donde cada nota que de él se pronuncie, solo serán nombres que la historia lo guardará mañana, en el cofre sagrado de sus páginas. Ellos allí, les contarán a nuestros padres, la bella historia, que empezará sin duda, más ó menos así: «Allá, donde Vds. en cada

libertad; nosotros ¡Los de és te siglo! le hemos hecho el saludo militar para luego, en pro- de la orientación del Mundo; avanzar más allá... más allá y poner sobre los propios hielos Polares! otra bandera mas: La gran bandera que formada, con la unión de las Naciones, nos llevará a descubrir tierras que eran hasta hoy desconocidas...»

Y seguirá el relato de la historia, hasta que ellos, nuestros viejos héroes lo dirán como nosotros hoy: vascos, grandes espíritus; vendidos sean en la hora de nuestra gloria; en que las banderas arrojadas desde el Noroeste, irán cumpliendo, en los hielos Polares, vuestra misión de exploradores.

En la Escuela R. 45 de Carpintería

La comisión de damas procesario en la vida: La educación; nadie por lo tanto, per que nos sirve de epigrafe, manecerá impasible ante es que preside la Sra. Juanita S. de Moreira; se encuentra en estos momentos, ocupada en la organización de una Kermese, que dado los fines humanitarios, de que es objeto, no dudamos recibir de nuestros vecindarios el concurso tan necesario que en este caso, en que se trata de auxiliar, a esos niños que por falta de recursos, no pueden concurrir a las Escuelas, para recibir en ellas lo que ha diario no es tan útil y necesario.

«LOS DOS CHILENOS» al felicitar a la digna comisión organizadora, ofrece sus columnas, para lo que crean

Nuestro periódico

Advertimos a las personas que reciban nuestro periódico, es invitandolos a hacerse suscriptor; y en caso no acepten, deberán devolverlo a nuestra dirección.

Atilio Pelossi

El 11 de éste, se cumplió el primer aniversario de la muerte, heroica del querido y querido ATILIO PELOSSI que impulsado por instintos humanitarios; vendió su vida al caro precio de perderla; intentar, salvar a la pobre niña Asunción Muñoz que junto con él, fueron a explorar el mundo del misterio; donde mañana la sombra del olvido, los cubrirá por toda la eternidad.

«LOS DOS CHILENOS» ante este triste aniversario, se inclina respetuoso ante sus tumbas depositando sobre ellas las siemprevivas, de nuestro recuerdo

DE CASA

Al agradecer los elogios, que a nuestra humilde labor hacen, las plumas de la Sta. A. M. de Duraz

no; y el Sr. Martín García que hoy honran nuestras columnas; pedimos a la distinguida Sta. antes nombrada que en próximas colaboraciones, complete más claramente su nombre.

Días pasados visitó nuestra Redacción la excelente amiga Amelia Pérez Ascarza, quien desempeña en la localidad de San Jorge, el cargo de agente-corresponsal de nuestro Periódico.

A mas de su Sra. mamá, acompañaban la Sra. Antonia A. de Ferrera, y sus hermanitos Julio y Chicha, con quienes pudimos pasar algunos instantes de amena conversación

Exposición FERIA de Sarandí del Yí

Con motivo de aproximarse la fecha que según dejan establecidos los estatutos, de la Sociedad Exposición FERIA de Sarandí del Yí; que cumpliendo el término de 20 años de existencia a regir desde el año de su fundación se debe liquidar dicha sociedad; queremos hacer un breve comentario al respecto; a la vez que enteramos a los accionistas de éstas Regiones para que tomen ellos, las medidas necesarias, como ser: presentar ante la actual comisión directiva, el certificado que lo acredite, como accionista a la misma; y a la vez hacer conocer las ideas del actual Presidente Sr. Raúl Rodríguez que son en todo excelentes, dado lo beneficioso que sería para nuestro buen hermano Sarandí del Yí; la completa realización de ellas.

La Exposición FERIA de Sarandí del Yí fué fundada en el año 1907; bajo la protección de 400 acciones distribuidas en la forma siguiente:

280 acciones de \$ 25.00—
100 de \$ 10.00 y 25 de \$ 100.00; reuniéndose con ella un total de \$ 10.000 de ca-

pital; actuando como presidente el Sr. Lucas Echeni que, Secretario Narciso A. Machado y Tesorero Juan J. de Souza.

Ahora bien: para efectuar la liquidación de ésta sociedad; era necesario buscar la forma digna de ella; y por lo tanto, su actual Presidente señor Raúl Rodríguez, propondrá: (esto aunque no lo aseguramos oficialmente, creemos, que quien nos ha enterado esté autorizado para ello; y es por eso que no tememos en dar la información) en asamblea de accionistas que: La Exposición FERIA de Sarandí del Yí, va propuesta en venta a nuestro Gobierno, para que éste ponga en su local, una Escuela Industrial; y con el importe de la venta comprar por esas mismas inmediaciones, mas campo donde poder, más libremente accionar.

Por lo expuesto, podrán ser nuestros lectores, que si esto se llegará a realizar, podríamos con sobrada justicia decir a una voz: ¡Salve Rodríguez espíritu de luz!...

RURALES

Como habíamos informado en nuestro número anterior, que se realizaría en el paraje Cañas y Río Negro de éste Dpto 6.a Sección, el remate de los semovientes de la sucesión Diharee; Debido a disposiciones judiciales; éste se postergó, para el 21 del corriente; quedan enterados los interesados a concurrir a él.

—En éstos últimos días se han efectuados los siguientes negocios:

Luis Andrada compró a la Sucesión Garela 30 vacas a \$ 21.50.

Francisco Teduri & Cia Mir vendieron a Toreuato González 100 novillos para invernar a \$ 30.00 cju.

Miguel Soca y D. Palomeque vendieron al Sr. Canapá de Florida 200 novillos para invernar a \$ 33.00 cju.

—En cuanto a Tablada, no han habido variaciones en los precios de éstos últimos días, siendo diariamente enorme la cantidad, de reses que entran.

Suscríbase Vd. a

LOS DOS CHILENOS



ECOS DE LAS ONDAS



Bendita seas!

PARA AROCÉP

Bendita sea mil veces tu pluma heroica Arocép, hermano del dolor en que me agito, bendita sea tu inspiración excelsa, ella, la diosa suprema que forma tu pensamiento. Bendita la hora en que viniste al mundo ignorando las ingratitudes que en su desenvolvimiento nos presenta la vida, ésta la madre de todos los sufrimientos, para otros de las alegrías, y para nosotros; solamente para nosotros los desgraciados, lo que sufrimos de amor, llamémosle madre experiencia. ¡Ah, que caro vendes tu enseñanza... y no nos quejemos de ella, ya que en el alma de nuestros hijos podremos mañana hermano Arocép poner ese sello que tu me enseñaste: «perdonar esos seres que nos han ofendido» Oh, santa ilusión que lleva en el alma de que podemos mañana su fuerza de tanto perdonar, recibir de nuestros propios enemigos el sagrado laurel de nuestras luchas ¡esa es tu ilusión? Bendita ilusión que immortalizaron su nombre!

No esperes Arocép; no te impacientes al ver que no te doy en ésta el tema para aplicar tus eficaces consejos y no me lames tampoco vencida en nuestra polémica porque no merece llevar ese título quién solo es satisfecha, y yo lo estoy, yo te agradezco la atención con que has seguido mi estéril pero no insulsa correspondencia; yo te agradezco y te bendigo hermano Arocép esa tu pluma, ese tu espíritu que templado en distintas fraguas siempre tiene el sonido armonioso de las cosas grandes... de las cosas fuertes...

Hoy, solo me concreto a expresarte en estas líneas mi admiración hacia ti y doy con ella el término a nuestra polémica, declarandote hermanito Arocép «introducción de inteligencias» como lo hicieron la educacionista Sra. Duarte de Rodríguez. En próximo número autorizote para que hayas conocido mi nombre al pie de la colaboración que para esa fecha te remitiré.

Saludos de

SOLEDAD

«Mejor que aceptar poco a poco es equivocarse de una vez»

En lo de los esposos Uyua Piñeiro

Con motivo de cumplir el día 16 del pasado, 61 años de edad la matrona Sra. Juanita Uyua de Piñeiro; su residencia fué marco, de una interesante y hermosa reunión social donde el elemento joven, con la cooperación de varios señores y señoras, de Chileno y Blancoquillo, le fué dado el día 15 por la noche, con ese motivo, una serenata; siendo ésta recompensada por los amables dueños de casa, con un animado baile, que se prolongó, hasta la hora 10 a. m. del día 16; hora ésta en que se suspendió el baile, para servirles a los concurrentes un rico asado con cuero, que acompañado con un rico pan y buen vino ocultó en los rostros cansados, las huellas, que dejan las horas de una noche de baile.

Una vez finalizado el almuerzo, nuevamente la juventud, inició las dulces melodías de la música, para seguir danzando hasta abanzaba ya la tarde.

Entre las familias presentes en el acto, recordamos a los de los Sres: Miñaur, Abe llaneda, Apolo, Martuciello, Pécora, Vizeya, Rodríguez, Bertalmio, Torres, Piñeiro y los buenos amigos: Muñequita de Venus; Espíritu alegre y etc. etc.

Nerológica

Días pasado dejó de existir en la 9.ª Sección de este Dpto; el respetable vecino señor Luis Ormazabal, a la temprana edad de 54 años.

«LOS DOS CHILENOS» se inclina ante su tumba; enviando a sus doloridos deudos, nuestros sentidos pésame.

ENLACES

El 24 de Mayo pasado se realizó en la villa de Sarandí del Yí el enlace de la señorita Clara Garinúa con el joven Mauricio Pérez.

—En la ciudad de Durazno se realizó el enlace de la señorita Fermina Binardel, con nuestro amigo el joven educacionista Néstor Trujillo, quienes fijaron su residencia en esta localidad.

Siluetas

Quiero escribir hoy una página que sea ella la más grande inspiración de mi espíritu, ya que es el hombre que al través de mis suspiros de rosas pálidas venía a acariciar mis noches.

Es blanco como un copo de nieve, tiene los ojos grandes y ardientes. Es moreno, sus labios siempre húmedos de matinal frescura con un clavel de seda, y cuando se rie con su sonrisa dulce parece que en el aire se perciben alegrías de sonidos de plata. Su nombre en latín quiere decir verso, poesía, todo lo que es azul y lo que es ideal; en árabe, significa este nombre jardín, todo lo que es frescura, perfume. ¿Qué nombre tan bonito! Qué otros más dulces! ¡Oh! Hay en su cuerpo, languidez de pama, se cimbra al caminar, como el sauce bajo el aliento suave del crepúsculo vespertino, como un vals alemán. Es hermoso, cronista como mi musa como el espíritu inmortal de mi patria. Su rostro tiene todos los encantos de la juventud, toda la gracia del que comienza a ser apasionado, todos los rubores del deseo que empieza a dar a las pupilas una expresión profunda, una expresión de amor!

Estrella del crepúsculo, canción de mis noches...

Amo sus ojos que tienen la luz del mediodía la luz del sol de este. Con esos ojos debí ser el crepúsculo de la tarde, de la tarde en que nació la tierra y en que cantó en las rondas el primer raiñer sus trovas de amor. ¡Suave, ilusión! Te amo! Yo me hundo en la hechizada noche de tus pupilas, yo pido a las sombras de tus pestañas que me cobijen; yo aspiro el perfume del ramito de violetas, dormido sobre el hombre donde yo quisiera reclinar mi sien. Tomando entre mis manos la jaula de mis ruinas y de mis cantares, el latido de mi triste musa iré a revelar que te idolatro. Tu serás como siempre amable, no olvides, que cuando no en tu rostro una silueta escrita por ti el día se me presenta nublado y triste quedando mi alma muy melancólica. Amame; más tendrás como diadema pura el cielo azul de mi frente triste...

LIRIO DE LA NOCHE
1.º de Junio de 1926

Bienvenidos!

Ante el nuevo hogar, que hoy se ha formado en nuestra los jóvenes esposos Trujillo-Binardel, enviamosles a ellos, nuestras efusivas felicitaciones, y al darle la Bienvenida deséamosle, eterna felicidad.

VIAJEROS

De Montevideo para su Estancia «La Granada» de San Jorge el, señor Mauricio Pérez acompañado de su hijo Julio.

Del mismo punto el joven E. Torres Negreira (hijo)

Después de pasar una temporada en San Jorge, residencia en Montevideo la señora Antonia A. de Ferreira.

Para el mismo punto la señora Elisa O. de Castells

En casa de los esposos García-Córbo pasa una temporada entre nosotros la dis-

tinguida señorita Alicia Charpentier Corbo.

Para Montevideo el Comandante señor Parodi y su distinguida esposa, acompañados el facultativo Dr. Juan A. Prieto.

De Durazno el señor Nestor Trujillo acompañado de su señora esposa.

Visitó nuestra localidad el señor Castro de Durazno.

De Montevideo el contratista albañil Sr. Juan Coito

Del mismo punto el señor José María López y señora

De Montevideo el señor Miguel Daguerre acompañado de su señora esposa.

Rurales

Para el 19 y 20 de este, la Liga del Trabajo del Carmén ha programado un Remate Feria; como así mismo la Rural de Durazno, para el 28 de Junio.

Dado, la importancia de los locales, no es de dudar en el éxito que obtendrán, en los remates a realizarse.

Los eternos envidiosos

Existen en casi todos los ambientes, y generalmente en algunos días, tipos caricaturescos por la envidia que no pueden ver con buenos ojos de que sus colegas se eleven moral e intelectualmente.

Ellos se creen los «unicos» «buenos» (pobres infelices) y son incapaces para hacer una buena obra, sobre cualquier individuo.

Y ya que no son capaces para crear, se complacen en destruir, publicando informaciones erróneas, muy distintas a la de la verdad de las cosas.

Eso es, además de ser envidiosos, es ser cretinos!

«La Aurora»-durazno

SE DICE...

Que la Sra. M. C. de C. y Sta. A. Ch. A. por una catástrofe de su catramina, no pudieron terminar la jornada, pero si llevándose un macanudo sustito....

Que los amigos de la comisión Inscriptora, se hicieron 3 leguas a patacón por cuadra, y todo por una soncera (¡16 murlacos!)

Que la Sta. A. C. de Carpintería, equivoca, el dislumbre de la Aurora con los colores de un Rugby.... que nunca viene...

Que el joven R. M. lo tiene delgado al «oscurito» de tanto pasar el pasode la Harina.

Que el presidente de la «Unión» anda organizando un bailecito.

Aplaudimos la idea.

Que el amigo P. E. C.

se anda por arrinconar ¡adelante!

Que el amigo Ch. T. N. queriendo imitar al Palacio Salvo, ha construido un soberbio edificio en Sarandí de R. N. y la futura dueña Sta. A. P. A. pasa esta cionada en su contemplación, también ¡cuanto tiempo!... lleva un edificio de esa naturaleza.

Que al joven J. R. A. las chicas de Aguas Buenas, lo tienen asustado; que le van a quitar los dientes, pues son tan lindos....

Que la gordita B. E. se suscriba a nuestro periódico, y no lo pida prestado a sus amiguitas ¡cara dura!

Que al Sr. A. C. durante su sueño noturno; una manoliviana le dejó la cartera, como talón de Angelito.

Que el joven Pachin L. con su vestir sencillo, pero elegante (ponchito é lienzo) conoce muy bien el mecanismo Ford, (los asientos y el guarda-barro)

Que al joven A. C. las minas, lo tienen como Sarandí en corriente.

Que el amigo A. G. agente Rural de Sarandí; se anda por sacudir como tambor en fiesta (aja).

Que el Sr. E. C. O. de San Jorge, por viajar en invierno con su forchela descubierta, usa 2 sobretodos; ¡otro más!, que no hay 2 sin 3.

Que el joven P. C. por ir a ver a su peor-es-nada... naufragó en el arroyo Chileno.

Que el joven J. P. A. de San Jorge por conquistar un corazoncito Chilense, que actualmente reside de Montevideo; se vá a fundir en viajecitos: ¡ajo, con la Avenida....!

Que los zapatitos de la Sra. H. P. de T. piden a gritos la jubilación; piedada Sra.

Que en nuestro próximo número saldrá página Femenina, a solicitud de muchas interesadas.

FLOR

Suscripción

PAGO ADELANTADO

| | |
|-------------|------|
| Año « | 3.00 |
| Semestre « | 1.60 |
| Trimestre « | 0.80 |
| Mensual « | 0.25 |
| Ejemplar « | 0.15 |

Sanatorio MÉDICO QUIRÚRGICO

CARMEN

LABORATORIO ANALISIS SANGRE ORINA ETC



Asistencia de partos — médicos especialistas enfermedades de oído nariz y garganta piel y sífilis



Consultorio ODONTOLÓGICO:

DOCTORES: ALBERTO SCHUNK, JOSÉ IGLESÍAS CASTELLANOS Y RICARDO SCHUNK

RAYOS



Carmen

DURAZNO

Disponible

Casa FALCHETTI

Seriedad y confianza

Joyería, Platería, Relojería y
BAZAR

Amplio surtido en alhajas y artículos para regalos

Especialidad en trabajos en plata y cincelados

Discos de última novedad y de gran éxito — Vi-
trolos, Gramófonos — Productos Fotográficos
«GEVAERT» — Completo surtido de Anteojos
y Lentes — Se atienden recetas de los Sres. Mé-
dicos Oculistas para la Casa Revollo de Montevideo

Ventas exclusivamente
al CONTADO

SARANDI DEL YI

DURAZNO

Disponible

CASA FERNÁNDEZ Hnos.

- DE -
Cecilio y Julián Fernández

**Tienda Almacén Bazar
y Anexos**

Acopio de frutos del País

BLANQUILLO

DPTO. DURAÑO

Guillermo Chave
Herrería y Carpintería

Se hace cualquier trabajo del ramo

Se va a Domélico
Carpintería Durazno

"PAZ Y TRABAJO"

TALLER DE PLATERIA JOYERÍA Y RELOJERÍA
DE
Vicente Falchetti

Asistencia permanente de discos para Gramófonos especialmente en los tangeres modernos: películas y demás útiles para fotografías: MÁQUINAS KODAK

SARANDI DEL YI

DURAÑO

"EL PAGO"

- DE -
Eusebio Gómez

CHILENO

REPARTO A DOMICILIO
DPTO. DURAÑO

INSERTE SUS AVISOS EN
ESTE PERIODICO

"La Legalidad"

- E -
FRANCISCO CAFARO & CIA

ALMAÉN TENDA. FRRETRÍA Y ANLXOS

Quemos saber a nuestra clientela que hemos recibido un gran surtido convenientemente a los ramos indicados.

CHILENO

DPTO DURAÑO

Casa Morales

- DE -
Angel Morales

Surtido completo en los ramos de Almacén, Tienda, Ferreteria y Bazar etc

Carpintería

Dpto Durazno

El Eucalipto

Zapatería.

Hechura y compostura de calzado en general.

LUÍS MARCICANO

CHILENO

Arístede Gudarte

Negocios Rurales

SARANDI DEL YI

DURAÑO



Molino Mautone

Establecimiento de comercio en general

Amplias comodidades, para depósito de trigo
MOLIENDAS EN EL DIA

Carlos MAUTONE

SAS AÑAS

DURAÑO

DISPONIBLE

Proximamente se instalará en el Chileno 6.a Sección:

Durazno la CASA DAGUERRE

En los ramos de Tienda, Almacén y anexos de

MIGUEL DAGUERRE.

